

新着情報

# NEWS

## 01 「産業交流展2018」内 スポーツ産業見本市 に出展します!

11月14日(水)~16日(金) 10時~18時(最終日のみ17時まで)  
東京ビッグサイト 東 4・5・6 ホール内 スポーツ産業見本市ゾーン

東京都オリンピック・パラリンピック準備局スポーツ推進部調整課が主催する「スポーツ産業見本市」。スポーツ産業の裾野を広げるとともに、スポーツ産業におけるネットワーク構築の場を作る目的で開催されます。

このスポーツ産業見本市ゾーンの体験コーナーに、出展し、AxisFormer(アクシスフォーマー)をご紹介します。

ぜひ弊社ブースへお立ち寄りください。

## 02 WINTER SOLUTION TOKYO 2018 第1回 結露対策展 に出展します!

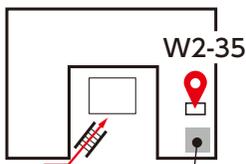
11月20日(火)~22日(木) 10時~17時  
東京ビッグサイト 西展示場 1・2ホール、アトリウム

共和ゴムブース: W2-35(西2ホール セミナー会場近く)

建物や製品、健康に悪影響を引き起こす結露による『カビ、ダニ、シミ、腐食』の悩みを解決するための専門展示会です。

この展示会に、吸水性および吸湿性を持つ不織布、「水膨張不織布」、配電盤用吸湿材「バルサニードライ」を出展いたします。

ぜひ弊社ブースへお立ち寄りください。



セミナー会場



<http://www.kyowa-r.com/>

KYOWA  
RUBBER  
NEWS  
LETTER

共和ゴムニュースレター 第35号  
2018年11月発行

ニュースレターのバックナンバーは  
弊社ホームページでご覧いただけます。

### 共和ゴム株式会社

#### 本社

〒573-0102 大阪府枚方市長尾家具町3丁目4番地3  
Tel. 072-855-1039 / Fax. 072-855-1090

#### 東日本営業所

〒103-0027 東京都中央区日本橋2-15-3  
日本橋HYビル(和孝江戸橋ビル)4F  
Tel. 03-5255-5133 / Fax. 03-6740-2115

#### 栃木事業所

〒323-0057 栃木県小山市南小林439  
TEL:090-3268-1039 FAX:028-333-1169

# KYOWA RUBBER NEWS LETTER



# Sales Department

皆様こんにちは! 西日本営業の林です。

弊社は経産省・厚労省より健康経営優良法人の認定を頂いており社内でも運動推奨・健康維持の意識が高く、普段から自転車通勤やスポーツなどで身体を動かしている従業員も多いです。自分も体力・持久力アップのためスポーツクラブへ通い始めました。週2回のペースで毎回スイム2km・エアロバイク20kmをこなしております。



西日本営業部 営業

林 充男

そしてまずは11月10日に鈴鹿サーキットで開催される自転車レース「スズカエンデュロ」4時間耐久クラスに共和ゴムチームで参加します。また来年5月には日本マスターズ水泳大会にも参戦予定です。

今後もこのような日々の運動や取り組みなどを通じて、幅広い体験、人・地域との繋がりを持つことにより健康的・文化的な充実した生活を過ごせればと思っています。皆様も一緒にいかがでしょうか。

さて、昨今日本のインフラの老朽化が進んでいることは皆様も耳にされることが多いかと思われます。道路・橋梁、水道や電力通信など地中配管のメンテナンスから補修・更生工事の重要性が高まっております。その中でも身近なもので道路のひび割れ・わだちによる段差・くぼみ穴があります。日本の道路の総延長が127万8千キロと言われてますが全ての道路のアスファルト舗装を張り替えるのは莫大な費用が掛かりますので小まめな補修が必要になります。最近弊社取り扱いのアスファルト補修材を使っての補修工事が増えており、地元の枚方市の道路補修でも数年間から採用頂き、工事ご担当者様にも大変ご好評を頂いております。



弊社ではさまざまな補修状況・工法に合った補修部材の提案をさせて頂きます。防草・防水・騒音防止などの高機能化商品も取り揃えております。

お気軽に弊社営業までお問い合わせ下さいませ。



## ロシア農業省主催 「黄金の秋2018 ロシア農業展示会」

2018年10月10日(水)~13日(土)



晩秋の候、貴社ますますご発展のこととお慶び申し上げます。

共和ゴムの寺阪です。ロシア農業展示会出展のため10/8~10/16でロシア(モスクワ)に行っておりました。ロシア農業展示会は全ロシア博覧センターにて10/10~10/13で開催され、出展社企業1,300社以上、来場者30万人以上という世界でも有数の農業専門見本市です。共和ゴム100%出資子会社・よしかファーム株式会社は日本の農林水産省が作った「日本ブース」内に展示し、明日葉パウダー、椎茸パウダー、紫菊パウダー、トマトパウダーの4製品を展示しました。当ブースでは明日葉パウダーを牛乳に溶かし試飲も行いました。1日試飲数が800~1,000杯という予想を大きく超え、かなりバタバタしましたが、「美味しい」という評価もたくさん頂いたので良かったです。



今回は海外での展示会だったので英語とロシア語で展示パネル、カタログ、アンケート、プレゼン資料を作成するなど、普段やったことがない仕事が大変でした。英語も不得手だしロシア語は全く分からないのでGoogle翻訳やエキサイト翻訳を駆使しながらプレゼン資料を作りました。プレゼン自体はロシア語は通訳してくれるので日本語で良かったので助かりました。プレゼンではロシア特有の健康問題(糖尿病、肝臓疾患、肥満、ビタミンD不足)を挙げ、これら健康問題を解決する手段の一つとして野菜パウダーの提案を行いました。その結果、モスクワ市内に600以上ある薬局を取り引きがあるという会社から野菜パウダーの引き合いを頂きました。また展示会ではロシア最大の食品加工会社のブースがあったので、野菜パウダーのサンプルとカタログを持って逆売り込みにも行ったところ、意外にもかなり興味を持っていただき、ロシア語が英語でちゃんとしたプレゼン資料を送って頂ければマーケティング会議で討議してくれるとのこと!せっかくのチャンスを活かせるように頑張ります。

展示会終了後は1日だけモスクワ市内を観光しました。赤の広場へ行き、レーニン廟、クレムリンも行きましたが中国人観光客が多すぎて中に入るには諦めました...クレムリンの中にあるロマノフ王朝の宝物殿、武器庫などは是非とも見たかったです。ロシアビジネスがちゃんとうまくまとまった暁には行きたいと思えます。ロシア料理は美味しくないと言われてましたが、意外と美味しかったので驚きました。またロシアビールも美味しかったです。特に気に入ったのがグルジア料理です。どれもこれも凄く美味しい上に、グルジアワインは凄く美味しかったです。僕も全然知らなかったのですがコーカサス地方にあるグルジアはワイン発祥の地で、現在でもワインの名産地としても有名だそうです。

ロシアは衛生も治安もとても良く、街並みがとても綺麗で洗練されており道端にゴミが全然落ちていなかったのには驚きました。日本に興味を持つ人も多く、日本人だと分かると親近感を持って接してくるロシア人も結構いました。生まれて初めて行ったロシアですが、僕のロシアに対するイメージが大きく変わりました。ロシアビジネスは結構難しいのですが、日本=安心・安全・高品質というイメージを持っていただいているので何とかビジネスとしてまとめあげ、是非ともまたロシアには行けるように頑張りたいと思います。

今年ももう終わりに近づいてきましたがこれからも新しいことにどんどん挑戦していく所存ですので、今後とも何卒よろしくお願い致します。

代表取締役 寺阪 剛

